

Connected Transactions

關連交易

In the ordinary course of business, current accounts have been maintained between companies in the Group. At the balance sheet date, the particulars and the aggregate balances of the current accounts due by the following non-wholly owned subsidiaries of the Company to the remaining members of the Group were as follows:

在日常業務過程中，本集團各公司亦設有往來賬戶。於結算日，下列本公司之非全資附屬公司欠負本集團成員公司之往來賬項之詳情及結餘總額如下：

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Percentage shareholdings attributable to the Group 本集團應佔股權百分比	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Shanghai Tingar Real-Estate Co., Ltd. 上海天嘉房產有限公司	90%	53,619	5,673
Shanghai Tomson Huangpu Real Estate Development Co., Ltd. 上海湯臣黃浦房地產開發有限公司	95%	9,646	21,095
Shanghai Tomson Plastic Industry Co., Ltd. 上海湯臣塑膠實業有限公司	58%	171	154
Shanghai Tomson Pudong Real Estate Development Co., Ltd. 上海湯臣浦東房地產開發有限公司	70%	5	766

These current accounts are unsecured, interest-free and have no fixed repayment terms.

該等往來賬戶乃無抵押、免息及並無固定還款期。

Details of the other connected transactions are set out in Note 35 to these consolidated financial statements.

其他關連交易詳情載於綜合財務報表附註35。